

Urias® Filter Bottles

Non-Sterile Filter Bottles Instruction for Use



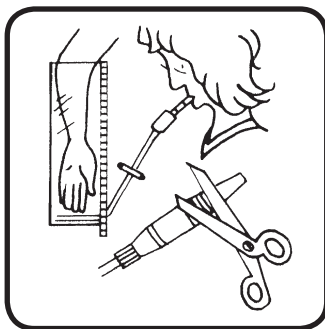
F

FLAONS FILTREURS NON STERILES
REF: 75 011 0

MODE D'EMPLOI

Les flaons filtreurs sont conçus pour être utilisés avec les attelles pneumatiques non stériles Urias® et les attelles de premiers secours Pilar®, dans le but d'aider à réduire l'humidité qui se produit dans l'attelle quand on la gonfle avec la bouche.

Fixer le flaon filtreur à l'attelle de la façon suivante.



PRÉCAUTIONS

1. Ne pas utiliser si la couleur des cristaux a viré de l'orange foncé au jaune pâle.
2. Ne pas ouvrir le flaon ou mettre les cristaux dans la bouche.
3. Conserver dans un endroit frais, sec et sombre.
4. Jeter dans une poubelle pour les ordures ménagères.
5. Ne pas brûler avec des ordures ménagères ou dans un incinérateur électrique.

EXPLICATION DES SYMBOLES



Atencion observar las instruc

LOT Code de lot



Utiliser avant le

REF Numero de catalog

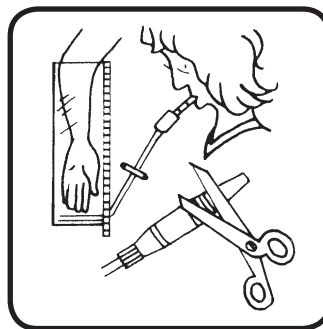
GB

NON-STERILE FILTER BOTTLES
REF: 75 011 0

INSTRUCTIONS FOR USE

Filter bottles are designed to be used in conjunction with Non-Sterile Urias® air splint products and Pilar® first aid splint products, to assist in reducing moisture in the splint when being orally inflated.

Fit the filter bottle to the splint as shown below.



PRECAUTIONS

1. Do not use when crystals have changed from dark orange to pale yellow.
2. Do not open bottle or put crystals in the mouth.
3. Store in a cool, dry dark place.
4. Dispose of in household rubbish bin.
5. Do not burn on household fire or electric incinerator.

SYMBOL EXPLANATION



Attention, see instructions for use

LOT Batch code



Use by

REF Catalogue number

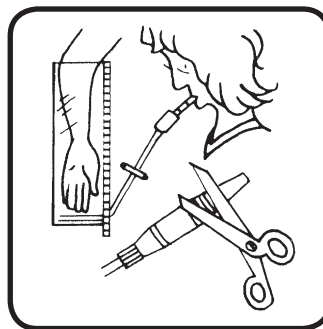
NL

NIET-STERIELE FILTERS
REF: 75 011 0

GEBRUIKSAANWIJZING

Deze filters zijn ontworpen om te worden gebruikt met de niet-steriele URIAS® luchtspalk producten en de PILAR® eerstehulp spalk producten, om overmatig vocht te absorberen tijdens het opblazen met de mond.

Bevestig de filter aan de spalk zoals getoont in de onderstaande tekening.



VOORZORGSMAATREGELEN

1. Niet gebruiken nadat de kristallen van donker oranje naar lichtgeel zijn gekleurd.
2. Maak de filterhuls niet open. Geen kristallen in de mond nemen.
3. Bewaar op een droge, koele, en donkere plaats.
4. Kan worden weggoooid in de huisvuilcontainer.
5. Niet verbranden in open vuur of een elektrische verbrandingsoven.

UITLEG, VAN DE SYMBOLEN



Let op, raadpleeg gebruiksaanwijzing voor het gebruik

LOT Charge



Uiterste gebruiksdatum

REF Katalognummer

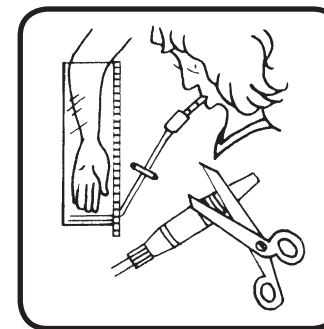
DK

NON-STERILE URIAS® FILTRE
REF: 75 011 0

BRUGSVEJLEDNING

Urias® filtre er beregnet til brug sammen med Urias® bandager og Pilar® bandager, som en hjælp til at reducere fugtigheden i bandageb, når denne oppustes med munden.

Monteres som vist på tegningen.



FORHOLDSREGLER

1. Bør ikke anvendes når krystaller har skiftet farve fra mørk orange til lysegul.
2. Urias® filtre må ikke åbnes eller krystaller puttes i munden.
3. Opbevares tørt og køligt.
4. Bortskaffes med dagrenovationen.
5. Må ikke udsættes for åben ild.

SYMBOLFORKLARING



Obs! - læs brugsanvisningen

LOT Batch nummer



Avendes før

REF Katalognummer

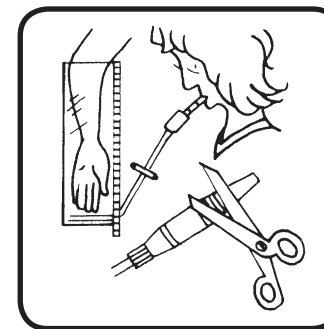
N

USTERILE FILTERFLASKER
REF: 75 011 0

BRUKSANVISNING

Filterflaskene er utformet for bruk sammen med usterile Urias® oppblåsbare splintprodukter og Pilar® førstehjelpsplintprodukter. Reduserer fuktigheten i splinten når den blåses opp oralt.

Fest filterflasken til splinten som vist nedenfor.



FORHOLDSREGLER

1. Må ikke brukes når krystallene har endret farge fra mørk orange til blekgult.
2. Du må ikke åpne flasken eller putte krystallene i munnen.
3. Oppbevares på et kjølig, tørt og mørkt sted.
4. Kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
5. Må ikke brennes i peis eller elektrisk forbrenningsovn.

SYMBOLFORKLARING



Advarsel, les bruksanvisningen

LOT Batch kode



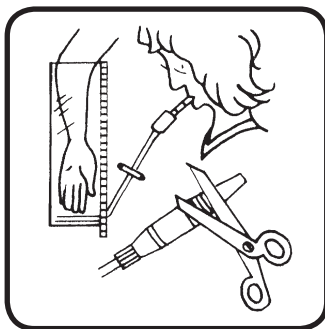
Brukes av

REF Katalognummer

S**OSTERILA FILTER**
REF: 75 011 0**BRUKSANVISNING**

Filtern är avsedda att användas i samband med Urias® Splinter och Pilar® första hjälpen produkter, för att reducera fukt i splinten när blåses upp oralt.

Montera filtret på splinten som visas nedan.

**FÖRESKRIFTER**

1. Använd inte filtret när kristallerna ändrat färg från mörkt brandgula till ljusgula.
2. Öppna inte filtret eller stoppa kristallerna i munnen.
3. Förvaras kallt och tont.
4. Kan slängas med hushållssoporna.
5. Får ej brännas över öppen eld eller i el.förbränningsugn.

SYMBOLFORKLARING

Varning, se instruktioner

LOT Batch nummer



Utgångsdatum

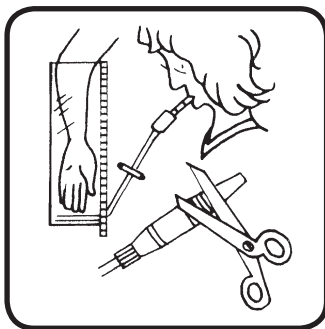
REF Katalog nummer

GR**ΜΗ ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΜΕΝΑ
ΜΠΟΥΚΑΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ**

Αριθμός καταλόγου: 75-011-0 Μπουκάλια Φίλτρου

Τα μπουκάλια φίλτρου είναι σχεδιασμένα για να χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με τα Μη αποστειρωμένα προϊόντα Urias® του νάρθηκα αέρα και τα προϊόντα Pilar® νάρθηκα για πρώτη βοήθεια, για να βοηθούν στη μείωση της υγρασίας στο νάρθηκα, όταν φουσκώνονται από το στόμα.

Εφαρμόστε το μπουκάλι φίλτρου στο νάρθηκα, όπως φαίνεται παρακάτω:

**Προφυλάξεις**

1. Μη το χρησιμοποιείτε, όταν οι κρύσταλοι έχουν αλλάξει από πορτοκαλί σε απαλό κίτρινο.
2. Μην ανοίγετε το μπουκάλι ή βάζετε τα κρύσταλα στο στόμα.
3. Να τα φυλάσσετε σε ένα δροσερό, στεγνό, σκοτεινό μέρος.
4. Να τα απορρίπτετε σε έναν οικιακό σκουπίδοτενεκέ.
5. Να μην τα καίτε πάνω σε οικιακή φωτιά ή σε ηλεκτρικό κλίβανο.

Σύμβολο/ Εξήγηση

Προσοχή, δείτε οδηγίες χρήσεως

LOT Κωδικός παρτίδας



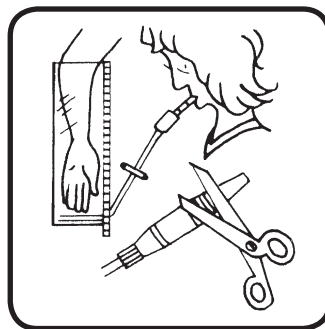
Χρήση με

REF Αριθμός καταλόγου

I**COMPONENTI FILTRANTI NON STERILI**
REF: 75 011 0**Istruzioni per l'uso**

Le componenti filtranti sono progettate per l'impiego con i sostegni gonfiabili non sterili Urias® ed i sostegni di pronto soccorso Pilar® per ridurre l'umidità prodotta nel sostegno durante il gonfiaggio via bocca.

Inserire la parte filtrante nel sostegno come illustrato nella figura sotto.

**PRECAUZIONI**

1. Non utilizzare se il colore dei cristalli è cambiato da arancione scuro a giallo chiaro.
2. Non aprire la componente filtrante; non introdurre i cristalli in bocca.
3. Conservare in luogo fresco e asciutto a riparo dai raggi solari.
4. Gettare nel contenitore dei rifiuti domestici.
5. Non bruciare su fiamme domestiche o inceneritori elettrici.

SIGNIFICATO DEI SIMBOLI

Attenzione, vedere le istruzioni per l'uso

LOT Lotto no



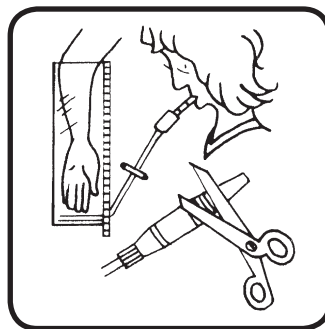
Usare entro

REF Numero articolo

D**UNSTERILE FILTERFLASCHEN**
REF: 75 011 0**GEBRAUCHSANLEITUNG**

Diese Filterflaschen sind zum Gebrauch mit Produkten der Palette Unsterile Urias® Luftpolsterschienen und Pilar® Erste-Hilfe-Schienen vorgesehen, um dazu beizutragen, die Feuchtigkeit in der Schiene zu reduzieren, wenn sie mündlich aufgeblasen wird.

Befestigung der Filterflasche an der Schiene wie unten angegeben.

**VORSICHTSMAßNAHMEN**

1. Nicht benutzen, wenn die Kristalle sich von dunkel orange auf hell gelb geändert haben.
2. Weder die Flasche öffnen, noch Kristalle in den Mund stecken.
3. Kühl, trocken und dunkel aufbewahren.
4. Im Haushaltsmüll entsorgen.
5. Nicht in Haushaltsfeuer-oder elektrischen Verbrennungsanlagen verbrennen.

ZEICHENERKLÄRUNG

Siehe gebrauchsanweisung

LOT Chargen-code und/oder Seriennummer



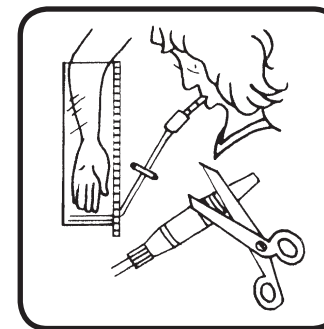
Verwendbar bis

REF Katalognummer

P**FRASCOS DE FILTRAÇÃO**
REF: 75 011 0**INSTRUÇÕES PARA A UTILIZAÇÃO**

Os frascos de filtração são concebidos para a utilização em conjunto com as Talas Infláveis Não-Estéreis Urias® e as Talas para Primeiros Socorros Pilar®, para ajudar a reduzir a humidade na tala ao ser inflada oralmente..

Ligar o frasco de filtração à tala conforme ilustrado abaixo.

**PRECAUÇÕES**

1. Não utilizar se a cor dos cristais tiver passado de cor de laranja escuro a amarelo claro.
2. Não abrir o frasco ou colocar os cristais na boca.
3. Armazenar num local fresco, seco e escuro.
4. Deitar fora num balde de lixo doméstico.
5. Não incinerar em fogão doméstico ou incinerador eléctrico.

EXPLICAÇÃO DOS SIMBOLOS

Atenção, ler instruções para utilização

LOT Lote no



Prázo validade

REF Cálculo

CE

Manufactured By:

Arden Medical Ltd,

Arden Road, Arden Forest Industrial Estate,

Alcester, Warwickshire B49 6HN, England

www.arden-medical.com